

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 8 septembre 2015**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

- 10.01** Ouverture de la séance
- 10.02** Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
- 10.03** Période de réponses et questions du public
- 10.04** Offrir les plus sincères félicitations à l'équipe de soccer U16 masculine, LaSalle Rapides, pour leur médaille d'or.

PROCÈS-VERBAUX

- 10.05** Approuver les procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil du 10 août 2015 et de la séance extraordinaire du 1^{er} septembre 2015.
- 10.06** Accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 5 août 2015.
1152363125
- 10.07** Accepter le dépôt du compte rendu de la réunion du comité de circulation du 16 juin 2015.
1156152060

12 – Orientation

APPUI

- 12.01** Appuyer la démarche du Centre du Vieux Moulin de LaSalle dans le cadre de son projet « S'entraider c'est bâtir notre communauté ».
1156818091

20 – Affaires contractuelles

CONTRAT D'APPROVISIONNEMENT ET DE SERVICES AUTRES QUE PROFESSIONNELS

- 20.01** Accorder un contrat de 371 403,74 \$, taxes incluses, à AECOM Consultants inc. pour des services professionnels pour la réalisation d'études urbanistiques, sur l'utilisation de l'emprise publique ainsi que des travaux d'ingénierie nécessaires à la préparation des plans et devis, des documents d'appel d'offres et la surveillance des travaux de réfection de chaussée, des trottoirs, de la plantation d'arbres, de l'éclairage de rue et des feux de circulation sur l'avenue Dollard entre Gloria et De La Vérendrye.
1156152058

ENTENTE

- 20.02** Autoriser la signature de la convention de location à intervenir avec le Cégep André-Laurendeau relative aux modalités d'utilisation des surfaces glacées, des locaux et des droits de publicité au centre Dollard-St-Laurent pour la tenue d'activités de hockey par les équipes collégiales Le Boomerang.
1156818081

CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES

- 20.03** Accorder une contribution financière de 300 \$ à l'école secondaire Cavelier-De LaSalle pour la réalisation du programme souvenir de la soirée des toges.
1156818089
- 20.04** Accorder une contribution financière de 2 000 \$ aux Amis de la bibliothèque L'Octogone de LaSalle pour la publication de l'album Mon premier carnet de lecture dans le cadre de la politique de reconnaissance et de soutien aux organismes, volet nouveaux projets.
1156818087
- 20.05** Accorder une contribution financière au montant de 184 \$ au Comité social des employés de LaSalle (CSEL) pour couvrir les frais d'incorporation et lui confier la gestion des distributrices situées au 55, avenue Dupras et au 7277, rue Cordner.
1150577005
- 20.06** Approuver la liste majorée des organismes reconnus pour l'année 2015 selon la Politique de soutien et de reconnaissance des organismes de LaSalle et leur accorder les différents soutiens auxquels ils ont droit en vertu de leur classification.
1156818094

30 – Administration et finances

RECOURS JUDICIAIRES ET RÈGLEMENT DE LITIGES

- 30.01** Mandater la Direction du contentieux de prendre les recours appropriés pour faire respecter les dispositions des règlements en matière de nuisances et de zonage au 2060, rue Lapierre
1152363141

DÉPLACEMENTS / FRAIS DE SÉJOUR ET DE REPRÉSENTATION

- 30.02** Autoriser M. Alain Lavoie de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à participer à la 16e Conférence annuelle du loisir municipal, du 7 au 9 octobre 2015, à Gatineau. Entériner l'inscription à tarif privilégié et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.
1156818083

DÉCLARATION / ÉVÉNEMENT / PROCLAMATION

- 30.03** Entériner la permission accordée à la Communauté grecque orthodoxe de la région Sud-Ouest de tenir une procession le 23 août de 21 h à 22 h.
1156818088
- 30.04** Permettre la tenue d'un feu d'artifice de type familial pour clôturer les activités de l'Halloween le 31 octobre 2015 au parc Leroux. Autoriser une dépense de 3 340 \$, taxes incluses.
1156818086

30.05 Autoriser Mme Ginette Cadieux de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à se procurer un permis à la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec, pour servir de l'alcool dans le cadre de la Fête des bénévoles.

1156818085

30.06 Autoriser la bibliothèque L'Octogone à participer au projet « Lire c'est payant » dans le cadre de la Semaine des bibliothèques publiques du Québec qui se tiendra du 17 au 24 octobre 2015 et permettre l'amnistie des pénalités pour retard aux enfants de 13 ans et moins qui participeront aux activités de lecture.

1156818084

30.07 Entériner la permission accordée aux résidents de fermer la 32e Avenue pour y tenir une fête des voisins le 22 août 2015.

1156818090

30.08 Autoriser la paroisse St-Nazaire à tenir un bazar les 2 et 3 octobre 2015 dans les locaux de l'église. Accorder une subvention estimée à 200 \$ sous forme de gratuité pour les services et équipements requis.

1156818093

30.09 Autoriser la tenue d'une activité de financement au profit de la Fondation de l'hôpital LaSalle au restaurant LaSalle Drive-In le samedi 12 septembre 2015 de 11 h à 21 h. Autoriser la fermeture partielle du stationnement annexe au restaurant de 11 h à 21 h pour cet événement. Permettre l'affichage de 2 panneaux de rue pour la promotion de l'événement. Accorder une subvention estimée à 200 \$ sous forme de gratuité pour les services et équipements requis.

1156818092

NOMINATION / DÉSIGNATION D'ÉLUS

30.10 Nommer madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement, comme représentante élue de l'arrondissement de LaSalle au sein du conseil d'administration du CLD du Grand Sud-Ouest

1152365027

REDDITION DE COMPTES

30.11 Entériner la liste des bons de commande autorisés, la liste des virements budgétaires pour la période du 29 juillet au 24 août 2015, ainsi que la liste des factures non associées à des bons de commande pour juillet 2015.

1153035013

40 – Réglementation

AVIS DE MOTION

40.01 Donner avis motion de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement amendant le règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale, de manière à intégrer les secteurs de P.I.I.A. du Village des Rapides et du secteur des boulevards Shevchenko et Bishop-Power.

1152363078

ADOPTION

40.02 Adopter le règlement 2098-LAS-179 amendant le règlement de zonage de manière à modifier et ajouter diverses dispositions.

1152363045

PÉRIODE D'INTERVENTION SUR LES DÉROGATIONS MINEURES

40.03 Refuser la demande de dérogation mineure concernant l'implantation d'un garage au 79, avenue Highlands, ayant une superficie de 53,8 m.c. et une distance de la ligne latérale et de la ligne arrière de 0 mètre, puisque la superficie maximale d'un garage est de 40 m.c. et les distances minimales de la ligne latérale et de la ligne arrière sont respectivement de 1 et 0,75 mètre

1152363138

40.04 Refuser la demande de dérogation mineure concernant l'implantation d'un bâtiment résidentiel de type « unifamilial » sur le lot numéro 1 236 171 (boul. LaSalle), ayant une hauteur de 10,66 mètres, puisque la hauteur maximale prescrite est de 10 mètres.

1152363139

PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE

40.05 Accepter les documents soumis afin de permettre le remplacement du balcon et de l'escalier du rez-de-chaussée du bâtiment situé au 300, 4^e Avenue

1152363126

40.06 Accepter les documents soumis afin de permettre le remplacement des balcons, des escaliers et de la marquise du bâtiment situé aux 368 et 370, 8^e Avenue

1152363127

40.07 Accepter, avec condition, les documents soumis afin de permettre le remplacement des balcons et des escaliers du bâtiment situé aux 157 et 159, 7^e Avenue

1152363128

40.08 Accepter, avec condition, les documents soumis afin de permettre l'affichage sur le poteau communautaire du bâtiment situé au 410, avenue Lafleur

1152363129

40.09 Accepter les documents soumis afin de permettre l'affichage sur le bâtiment situé au 7556, rue Centrale

1152363130

40.10 Accepter les documents soumis afin de permettre l'aménagement d'un logis au sous-sol du bâtiment situé aux 709, 709-A et 711, avenue Alepin

1152363131

40.11 Accepter les documents soumis afin de permettre l'aménagement d'un logis au sous-sol du bâtiment situé aux 620 et 622, rue Carroll

1152363132

40.12 Accepter, avec condition, les documents soumis afin de permettre le remplacement du revêtement du bâtiment situé aux 7702 et 7704, rue Broadway

1152363133

40.13 Accepter, avec conditions, les documents soumis afin de permettre le remplacement du revêtement du bâtiment situé aux 560 et 562, 75^e Avenue
1152363134

40.14 Accepter les documents soumis afin de permettre le remplacement du revêtement du bâtiment situé aux 7680 et 7680-A, rue Édouard
1152363135

40.15 Accepter, avec conditions, les documents soumis afin de permettre l'agrandissement du bâtiment situé au 1515, rue Rancourt
1152363136

40.16 Accepter, avec condition, les documents soumis afin de permettre l'aménagement du terrain de stationnement du bâtiment situé au 7585, rue Cordner
1152363137

CIRCULATION / STATIONNEMENT

40.17 Enlever un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées sur la 9e Avenue
1156152059

50 – Ressources humaines

50.01 Entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines.
1153651003

60 – Information

60.01 Dépôt de documents :
– Rapport mensuel - aménagement urbain

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance